

Transcripción en Español

2018-05-31

Deseandole de todo corazón que se encuentre bien de salud, y que nuestro "Señor Jesucristo" esté siempre contigo.

Mi nombre es —, fui condenado el día 4 de Mayo, mi abogado fue —.

Quiero expresarle mi agradecimiento sinceramente de corazón y con el alma, por su labor tan grande de lucha contra el flagelo de las drogas, y no sigan utilizando más correos humanos o como nos dicen "mulas".

También quiero agradecerle por la carta de apoyo y mitigación que me dió para el juez, por la campaña que yo había hecho. Pero que el señor juez no tomó en cuenta el verdadero valor de esta campaña.

Quiero expresarle mis más sinceros respetos hacia usted padre John, y decirle que ahora más que nunca deseo seguir haciendo la campaña para que no sigan viniendo más personas cargadas de drogas a este país, para que no sigan quedando más mujeres, madres, hijas, hijos, padres y familiares abandonados en los países por culpa de este delito, y que sepan que aquí en Hong Kong este delito es castigado muy severamente.

También quiero decirles a todas las personas, que si piensan cometer este delito, lo pienses muy bien, que es mejor aguantar hambre, así no tengan con qué pagar el arriendo, o pasar privacidades con la familia. Pero va tener siempre algo más grande que todo, que es la **LIBERTAD**.

Y lo mejor de todo el poder compartir con la familia, que es lo máximo que nuestro "Padre Celestial" nos dió.

Padre John quería pedirle muy humildemente, si usted es tan amable y me podria regalar una copia de la carta, ya que mis abogados no me la devolvieron, y también porque yo confío en "Dios" y en usted, que más adelante me pueda servir para algún beneficio.

"Dios me lo bendiga siempre"

Y por favor no se olvide de mi.

Prision Stanley

Translation in English

31-05-2018

I'm wishing with all my heart that you are enjoying good health and that our Lord Jesus Christ be with you always.

My name is —, I was sentenced on May 4th, my lawyer was —.

I would like to express my heartfelt gratitude for your tremendous work and fight against the scourge of drugs, so that there will be no more drug smugglers or 'mules' as they call us.

I also would like to thank you for your support and the mitigation letter for the judge you gave me because of my contribution to the campaign. It seems the honourable judge did not take into account this campaign's true value.

Father John, you have my most sincere respect and I would like to tell you that now more than ever, I wish to continue the campaign so that we can stop more mules from coming to this country, so that there will be no more women, mothers, daughters, sons, fathers and relatives abandoned in those countries because of this crime, and that they would know that here in Hong Kong, this crime is punished severely.

I'd also like to tell everyone, that if they are considering to commit this crime, think about it deeply. It's better to starve, to not have money to pay the rent, or to have other necessities with you family but you'll have something that's more precious than anything, your **FREEDOM**.

And the best thing above is to share with your family, it's the greatest thing that our Heavenly Father has given us.

Father John, may I humbly ask, if you could please provide me with a copy of the letter? Since my lawyers didn't return it to me, and I trust God and yourself, that it may become useful somehow in the future.

God bless you always.
And please do not forget me.

Stanley Prison.